



Harry, Ola-buksur og kaffi-Lars

Norðmenn brúka í stóran mun fólkanøvn til at lýsa lutir og persónligar eginleikar. Í dag er tað til dømis ikki serliga smart at eita Harry ella Hjørdis.

Tað eru sera fá dreingjabørn, sum verða doypt Harry í dag. Orsøkin er, at Harry er vordíð er fyrbrigdi sum verður nýtt um lutir, gerðir og fólk á ein heldur negativan hátt. Til dømis er tað Harry at hava blinkandi ljósperur í vindeyg-unum um jólini, at hava Wunderbaum hangandi á speglinum í bilinum, at ganga í sólbrillum tá tað er myrkt og at tosa hart í mobil-telefon, har onnur fólk eru tilstaðar.

Tað er eisini stak Harry at hjún ganga túr við puddilhundi í identiskum sprøklutum treningsklæðum og nýbustaðum joggingskóm.

Hvat er so at vera Hjørdis? Jú, Hjørdis verður brúkt um eina ávísu typu av konufólki og um lutir sum verða brúktir av konufólki. Ein Hjørdis kann til dømis verða ein solariibrún dama um tey fimti, sum klæðir seg í so ungdommiliga, t.d. strammar gamasjubuksur og niðurringaðan topp, har ongin della verður fjøld. Tað er eisini Hjørdis at ganga í høghælað-um spískum skóm og útvaskaðum frotésokkum, sum

mangla elastikk, samstundis. Hjørdis-lutir kunnu vera stórar gullmálaðar bamsur at hanga í oyruni, breið svørt plastikk-belti við pikum á og lillafarva hárspenni við nylon-duskum. Ein Hjørdis smæðist ikki burtur í einum selskapi, og henni dámar væl ein lítlan ella báðar tveir. Hon brýggjar seg ikki so nógv um samfelagsligar spurningar, og tápulig úttalilsí frá konufólki verða ofta karakeriserað sum heilt Hjørdis.

Frá gomlum av vóru Ola og Kari tey mest brúktu fólkanøvnini í Noregi. Í dag er tað meira populert at kalla børnini t.d. Sondre ella Marie, men tá

norðmenn sipa til fólk flest, ja so tosa teir um Ola og Kari Normann. Sermerkið fyri Ola og Kari er til dømis at teimum dámar væl at standa á skið, tey rópa »Hurra for Norge« á tjóðardegnum søttende mai, tey standa í heilsukø og tey hava ilt við at góðtaka tann príspolitikkinn, sum verður førdur í Noregi.

Navnið Ola verður eisini brúkt um klæðir og lutir sum verða nýttir av teimum flestu. Norðmenn hava ikki hoyrt um cowboy-buksur. Í Noregi eita cowboy-buksur Ola-buksur, cowboy-jakki verður róptur Ola-jakki, og ein Ola-bilur er

ein heimasmiðaður kassabilur av tunnufjalum og barnavogns-hjólum sum flestu smádreingir spæla við.

Tá kaffi-Lars verður nevndur fáa flestu norðmenn eitt saligt smil um varrnarnar. Kaffi-Lars er ein gamaldags jarnketil at kóka kaffi í úti í náttúruni. Hesin verður ofta nýttir um veturin uppi á fjallinum av norðmonnum, sum rinda sær møðina aftaná ein langan túr á skið. Tá pápin fer at kinda bál og mamman finnur fram kaffi og kaffi-Lars frá ryggsekkinum, ja tá er tað »koselig på fjellet«.

Ítróttur

Nr. 54 • leygardagur • 17. mars 2001 • 75. árgangur • www.socialurin.fo

Føroyameistarar á Giljanesi

Higartil eru tað bert Mjøltnir og Fleyr, sum hava vunnið bestu kvinnudeildina, men hetta verður helst broytt leygardagin

FLOGBÓLTUR, KVINNUR

Leygardagin kunnu vága-gentur tryggja sær føroyameistarahetið í flogbólti, tá tær kl. 13,30 fara á vøllin ímóti Fossánesi. Dysturin

verður leiktur á Giljanesi.

Treytin er, at tær einki sett tapa, tí settmunurin til næsta liðið er eingin og stigini eru tey somu. Men Dráttur hevur ikki havt trupulleikar higartil ímóti Fossánesi, sum higartil í kappingini bert hevur vunnið ein dyst.

Um tað eydnast Drátti at vinna FM-heitið, verður hetta søguligt á tann hátt, at hetta er fyrsta liðið, sum vinnur FM í meistardeildini umframt Mjøltnir og Fleyr.

Lið í Vágunum hava fyrr vunnið FM, men tá hevur tað verið í navninum SÍF og MB, og tá var navnið á bestu deildini 1.deild.

SÍF var seinast vinnari í 1979 og 1980, meðan MB vann kappingina árinu 1976, 1977 og 1978.

Áðrir dystir

Í Havn leika Fleyr og Mjøltnir kl. 13.00 leygardagin í Gundadalshøllini. Hesin dysturin hevur ikki tann stóra týðningin í endaligu

støðuni hjá liðunum, uttan tað, at Mjøltnir helst ikki skal tapa nakað sett, um tað skuldi hent, at Dráttur snávaði á Giljanesi.

Bronsustríð á Tvøroyri

Hvør vinnur bronsuna verður avgjørt á Tvøroyri sunnudagin kl. 13,00 millum TB og ÍF. Vinnarin av dystinum gerst nr. 3 í endaligu støðuni.

Mugu hava gaggur við



Hóast fótboldsystin, so skuldi borið til hjá áskoðarunum at verið væl upphitaðir, so sum teir eisini vóru í Sveis seinasta heyst

Tá 12. maður fer til Luksemburg í komandi viku, verður tað ikki bert fyri at hyggja at fót bólti, teir skulu eisini spæla

ferð skulu áskoðarnir eisini sleppa at royna seg.

Áskoðarabólkurin hjá mótstøðuliðnum hevur verið í samband við lokala fót bóltssambandið, og hesir hava játtað at hjálpt til við fyrireikingunum. Sostatt er vøllur fingin til vega, eins og fót bóltssambandið eisini syrgir fyri, at dómari er settur at døma dystin. Alt fyri at tiltakið skal hava so hátíðarkendan dám sum gjørligt.

Tiskil hava tey, sum hesa ferð fara við landsliðnum, fingið eitt bræv, sum er álikt teimum, sum Allan Simonsen plagar at senda sínum monnum. Har stendur millum annað, at leikarnir skulu hava gyldugt ferðapass og skógvar til at spæla á grasi.

Regin Egholm sigur annars, at hann sjálvandi gleðir seg til ferðina, og ikki minst til fót bóltsdystin. Han sigur, at teir fyrr hava roynt seg í millum øðrum bowling dystum móti mótstøðulondum, men at hetta er fyrsta ferð, at talan verður um fót bóltsdyst.

Dysturin millum áskoðararnar hjá Luksemburg og Føroyum verður leiktur leygardagin kl. 13.00, so hóast hetta, so skuldi ikki verið nakar trupulleiki at komið til A-landsdystin millum londini bæði. Hesin verður spældur kl. 18.00.



SJÓNARMÍÐ
Elinborg Joensen

Hava børn hug at lesa, so lesa tey helst Harry Potter. Lesa tey ikki Harry Potter, so hava tey í øllum førum hoyrt um hann. Jú, eingin ivi er um, at hesin navnframi Potter er væl umtóktur hjá teimum flestu. Tað eru seld ikki færri enn 400.000 eintøk bara í Danmark. Bøkurnar eru útgivnar í meir enn 100 londum, og hava selt 76 mió. eintøk. Og í heyst var hin fyrsta bókin um Harry í pottinum á føroyskum. Í týðing hjá Gunnari Hoydal, sum Bóka-deild Føroya Lærarafelags gav út undir heitinum »Harry Potter og Vitramannasteinurin«. So aftur her megna vit at vera við í tí, sum fer fram úti í stóra heimi.

Men annað enn bara bøkur eru á veg. Tað stóra amerikanska filmsfelagið Warner Brothers hevur keypt rættindini til filmin um Harry Potter og vitramannasteinin, sum kemur í kykmynda-hallirnar kring knøttin í ár.

Bert ein hugaheimur?

Tá tú lesur, er eingin ivi um, at hetta er ein hugaheimur. Kortini er bókin so livandi skrivað, at tað eru dómir um, at børn, mentalt eru flutt inn í Hogwarts-heimin, og nærum hava mist sambandið við vanligu umstøðurnar. Og helst verður tað enn meira at hoyra um hetta, tá tað skjótt kemur bæði ein filmur og telduspæl um víðagitna gandakallin.

Ikki bert barnabøkur

Tað eru fyra bøkur í røðini um Harry Potter. Átlanin er at geva í alt sje y bøkur út, og av hesum er bert tann eina higartil komin út á føroyskum. Tann næsta kemur væntandi út í summar, og tann triðja longu í heyst. Bøkurnar eru skrivaðar til børn, men ikki eru tað bara børn, ið lesa tær. Umframt børnini, kunnu bæði annað og triðja ættarlið lesa tær.

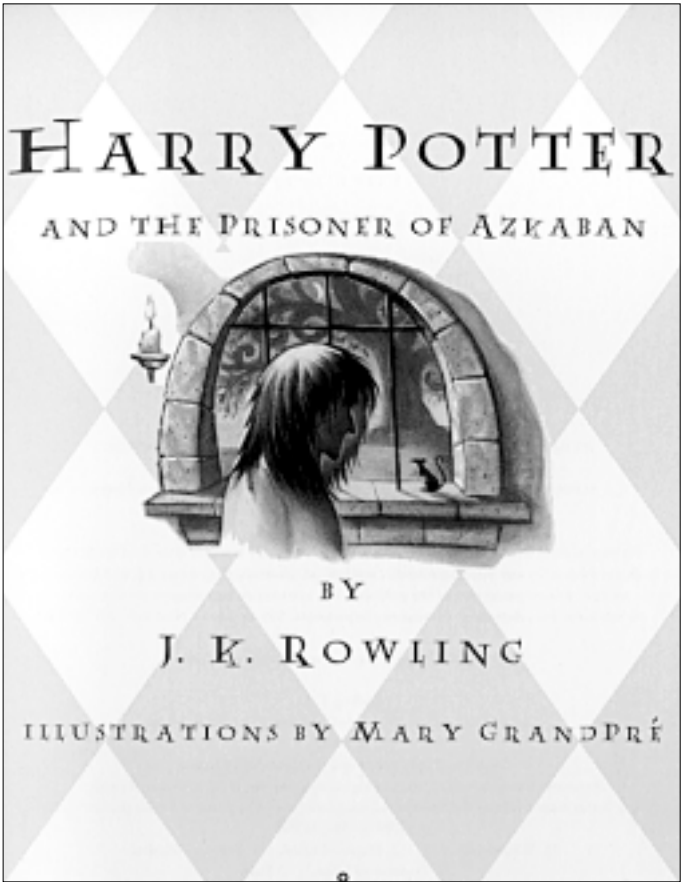
Nguyen Thi Thu, sum hevur ein lítlan bókhandil í Hanoi, sigur um Harry Potter-bøkurnar: »...Um eg ikki havi bøkurnar her útgávudagin, verða fólk heldur grugut. Tey eru bundin av hesum bókunum...og eg tosi ikki um børn.«

Harry Potter og Pokémon

Hetta líkist ikki ørt Pokémon. Hann er helst ikki farin í gloymibókina enn. Vit minnast, at fólk vóru ójovn á máli um Pokém-

onarnar. Summi søgdu, at teir vóru púra ósekir figurar, meðan onnur søgdu at tað var grundað á ein japanskan átrúnað, ið nevnist Shinto Buddisma. Fólk máttu hava hesi kortini at byta sín-ámillum, og gjørdust uppøst, at tað tey lesa hevur ringa ávirkan á tey.

Um hetta endurtekur seg við Harry Potter, er ilt at siga. Men eini góð ráð eru at kanna, hvat tað er, ið børnini lesa og hvussu tey uppliva tað, tey lesa. Soleiðis kann ein kanska fyribygja, at tað tey lesa hevur ringa ávirkan á tey.



Bert silvurstríðið eftir

Gullspurningurin varð svaraður fyri viku síðani, men annars er einki avgjørt í bestu mansdeildini

FLOGBÓLTUR, MENN

Hjá monnunum hevur ÍF longur tryggja sær FM-heitið áðrenn seinasta umfar, men enn er ikki heilt avgjørt, um tað verður Fram, Mjøltnir ella Fleyr sum vinnur silvurið.

Báðir dystirnir hjá monnunum vera í Havn leygardagin kl. 15,00. Á Eystur-

skúlanum leika Fram og ÍF og í Gundadalshøllini leika Fleyr og Mjøltnir.

Sum tað framgongur eru bert 2 stig á muni millum nr. 2 og nr. 4. Avgjørt er tó, at tað eru bert Mjøltnir og Fram, sum kunnu tryggja sær silvurmerkini. Skal Mjøltnir vinna silvurmerk-in, so skal Fram tapa ímóti ÍF og Mjøltnir vinna ímóti Fleyr.

Vinnur Fleyr haraftur-ímóti á Mjølni, so fær Fleyr bronsumerkini og Mjøltnir einki, meðan Fram fær silvurin, líkamikið um teir vinna ella tapa ímóti ÍF.

So hetta kunnu gerast tveir spennandi dystir.



Meðan tað hjá kvinnunum framvegis er spenningur um gullið, tykist spenningurin hjá monnunum at snúgva seg um silvurmerkini

Støðan í fremstu deildunum undan seinastu dystunum

Støðan, Meistaradeild Kvinnur							Støðan, Meistaradeild Mennt						
Støðan	Dystir			Sett			Støðan	Dystir			Sett		
Lið	leiktir	vunnir	taptir	vunnin	tapt munur	Stig	Lið	leiktir	vunnir	taptir	vunnin	tapt munur	Stig
Dráttur	19	17	2	55	13 42	25	ÍF	15	11	4	37	21 16	17
Mjøltnir	19	17	2	54	12 42	25	Fram	15	9	6	35	25 10	14
ÍF	19	8	11	27	39 -12	13	Mjøltnir	15	10	5	37	21 16	13
TB	19	8	11	36	34 2	12	Fleyr	15	8	7	28	25 3	12
Fleyr	19	6	13	21	45 -24	7	SÍ	16	0	16	3	48 *45	0
Fossánes	19	1	18	5	55 -50	2							